

VER FOLHAS SERARADAS → CASTANHA

①

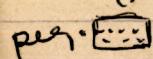
MÃE MARYS

?

MAIO - JUNHO - 75

## CASTANHA (GAVIÕES)

- da Reserva de Mãe Maria foram tirados 4000 hl aproximadamente neste ano
- mercadores da aldeia juntão os portos tiraram saldo sageável  
TONO → 3000 cun. foram os q. tiraram + (mercos rancos them.)  
gonkoronum → 2500 cun.
- todos já receberam, menos os "capitais" (ainda não resolvida a questão da "comissão" delas, pois a renda foi p/ o D.G.D.I em Brasília)  
- parece q. n' estão querendo pagar o q. querem (e são o mm. do ano passado)
- tropeiro q/ 5/6 bairros aponta a castanha de cd. menorio da aldeia <sup>M.M.</sup> not. V.  
mais das colocações - 7 latas (18 l.) de gasolina enchem 1 saco  
de sítoper (esta é a medida na mata) = 1 hl no final  
7 latas de castanha secca dão 5 ⑥ de cast. limpa
- cada. elefe lava a sua castanha - ~~até~~ a medição (nem banho)
- cada vez q. elefe da aldeia entrega castanhas recebe NOTA DE PRODUTO (NP) fornecida pelo chefe do P.I. (que faz a medição no km 25)  
(nora) <sup>acompanha</sup> <sub>faz</sub>



NOTA DE PRODUTO - NP

Nº ...

FUNAI - 2º DR

P.F. ...

DO ÍNDIO ...

Data ...

quantif/ce	unille	ARTIGO	PREÇO	VALOR
x	hl	CASTANHA DO BR. EXTRAIADA DA COLOCAGAO ...	35,00	

[Assinatura do mdcz]  
geral e o polegar direito

Assinatura do  
chefe do P.I.

- coletores, tropelos e finais abrem conta de avialo no banacão, <sup>punhos verem</sup>  
~~cada vez q. elefo da aldeia retira sambuca~~ <sup>1 ralado</sup> ~~recebe NOTA DE AVIAMENTO NA~~  
semelhante à NP (quantif/ce, discriminação dos bens, peso <sup>verde</sup>, <sup>medem a 1/2</sup>)  
ex. Jukorenium - castanha - safra de 1975

NPs	1- 27/2	- 26,5 hl (27 kg. ele)	→ 927,50
	2- 19/3	- 28 hl	→ 980,00
	3- 29/4	- 63,5 Al.	→ 2222,50
	4- 15/5	- 6 hl ("catacão")	→ 210,00

**4340,00** total bruto

NAs

1-	243,40
2-	266,40
3-	79,00
4-	60,30

$649,10 + 200,00 (?) + 300,00$  (final em \$\$) = **1149,40**

liquido a receber  
rever:  
4340,00  
1149,40  
3191,00

\* qdo. já há credito e débito relativo (nem <sup>ele</sup> pode trar devendo nta).

nem o P.I. pq. nenhum pode n ter vista p/  
pagar-las)

- no entanto, reparamos num comprador de máquina de somar, Jonkorenium receberá:

SIC	(cart.)	3202,40
	(compras)	<u>345,00 -</u>
		2857,00
	(dinheiro)	<u>300,00 -</u>
	SALDO	<u>2557,00</u>

portanto há 1 diferença de  
3191,00  
2557,00  
634,00 → ?

observa-se q. ss. valores são  
bastante fts dos reais apresentados nas referidas NP e NA  
(somando-as e subtraindo o 2º total do 1º → SALDO)

### PREÇOS DA MERCADORIAS NO "BARRAGÃO" DO P.I.

\* açúcar - 2,00 (kg.)  
\* café - 13,00 → 14,00 (?) - 13,00

\* farinha - 2,50 "

\* sal - 0,90 "

\* batão (barra) - pag. - 1,50  
gde. 2,70

\* arroz - 4,00 kg

\* mandioca (pta.) - 2,00

\* óleo (lata) - 8,00

leite em pó - 10,00 (lata)

\* feijão - 4,00 (kg)  
\* farinha - 3,00 (pacote)  
\* gergelim - litro → 2,00; 1,60  
lata (18 l.) → 35,00

\* pilha - 1,50 ; 2,00; 1,60  
lantana - 20,00

\* tortas (gde.) - 0,50 (caixa)  
pacote - 2,00  
fumo - 1,50 (pacote de 50 g.)  
asaide (milho) - 5,00

cartuchos (20 c.) - 2,00 cal.  
faca (... 127) - 18,00  
rede - 47,00

Observe-se a alteração dos preços de mercadorias (barração)

durante a safra  
ver no ~~caderno~~ (casa maron) os ganhos e gastos de todo o pessoal da Mai Maria

neste item:

produção total →

custos de transporte →

custos pré-safra →

notíc. em Mai Maria coltaram castanha a 2 e dividiram a produção  
(ver Bloco) (parceria entre índios)

no ano passado, o trabalho nas colheitas foi, em média, c/ "parceiro"

utilizado → tiravam a castanha juntos e dividiam a produção

→ caso Zé Preto - parceiro tirava raízes nas suas costas; Zé Preto acarretava si saldos, não sabia os que tinha acontecido, no final da safra c/ quem (o outro cara tinha saldos!)

ver planos Sáuio &/ trabalho q. antecede safra (mata-burros, limpeza das colheitas, etc.)

da produção total de castanha: 45% → assistência comunitária (de origem)

produto litigioso 45% → DGPPI p/ reaplicação em outras comunidades

a maior  
a menor  
em Belém

10% → dígitos → aumento do patrimônio

MÃE MATA

## ATIVIDADES NA ALDEIA (GAVIOTÉ)

- arroz (vide AGRICULTURA)
- farinha (homens) - iniciou um fio de mao, porque havia acostado
- festas - KROSWA (TÉP)

MAIO - JUNHO / 75

1º dia → Ladina Vermelha (2 aldeias juntas) - foram eles os ga-  
nhadores, divididos por kinare, cf maracá

disponível das pessoas: 1º dia → cantos coletivos (NKREKRE) durante o dia - TEP, HAK  
Bujinei ← → cantos individuais (JOKREPOI) durante a noite  
maracá → acompanhados de dança, minora (maracá) -

participações das mulheres das aldeias (principalmente de

Ladina Vermelha) - movimentações circular, cf paradas em 4  
pontos da aldeia (principal) - tradiç. → em frente à cd.  
casa - gde. máscara (NYTTOKRÄ → arinamha, chefe dos peixes) usada  
nos cantos individuais principalmente por PANETI, feita de palha de

tucum trançada (capela) enfeitada cf peg. penas de arara (escamas dos  
peixes) - corpo de palha de bacaba (tiras compridas)

- alimentações → beberem principalmente e caca feita pelo pessoal

2º dia - comida da TÓRA, L.V. → ganhadores de L.V.

pe madugade rão p/ a mata 4 hs., 2 de cd. aldeia) + outros hs. fin  
cam no caminho p/ a corrida de revezamento, bem próximos à aldeia  
(ignapé ficam as mulheres p/ a chefada). Banho ritual aos hs. pelas  
mulheres - cantos conjuntos (s/ mulheres) - TERÉ - logo após a chefada aos

pendências. A tarde → cantos conjuntos (teré) - fim da festa  
noite de mado → preparativos em Maé Maria / a KROWA → olhos da pata  
→ confecção de máscaras pequenas (KROWA-HO): auxiliares do  
TÓYTIKRÁ → ~~PETRERÉ~~ - por todos os homens (que as usam) - normas  
materiais da pae. máscara (vireo)

29 PTÉP → muita caça / o preparo dos bananais pelas mulheres  
FESTA - todos → 1º dia - manhã: cantos coletivos c/ as máscaras,  
na L.V. mas  
era de M.M.

(NKRERE-KATT c/ KROWA-HO)

- tarde: NKRERE-KATT - cantos coletivos dirigidos  
(MAIS INFORMAÇÕES por Kokrenum - c/ mulheres (KWÍI)  
NO BLOCO - KOKRENÚM  
ROSA

KROWA

- noite: cantos individuais - JÓKREPOI - às vezes  
alguns ele/los cantavam c/ a máscara (KOKRENÚM  
cantou c/ a pde. → TÓYTIKRÁ) em frente a cd. casa (circular/s)  
2º dia - comida - reinaum de madrugada (como na <sup>igreja</sup>)  
1º festa) átrio da tria - tronco de sumarim c/ 70-80 cm  
cavada dos 2 lados (p/ regras) - no meio uns 15-20 cm  
macacos que dão o peso equilíbrio → feita do Kokrenum e <sup>Kakarenum</sup>

- empate - 2 equipes chegaram juntas - todos os  
homens foram baniados pelas mulheres - canto coletivo em  
sempre (no hs.) - alguns c/ máscara (M.M.) → estes travaram de 1  
lado, em frente aos cantados (oponentes)

ATIVIDADES NA  
ALDEIA

(2)

no min. dia da comida

- à tarde, os homens da L.V. vieram trazer comida p/ as mulheres de M.M. (MEGEN)
- no final da tarde as mulheres dançaram - troca de funções da dança - no homem em frente ao cantador (h) e mulheres ao redor, dançando, sem cantar (JÖNKREPOI)
- inicio da limpeza da roça\* (todos os homens) no dia seguinte
- 2 dias depois - MEGEN em M.Maria → mulheres dão comida p/ os homens que chegaram da roça comendo tira de ... → solteiros X casados (solt. gaúchadores)
- continua trabalho de limpeza da roça de mandioca ("bater capoeira") para novo plantio
- FIM DE SEMANA - MEGEN - 1º DIA → homens: correram tira de marcha (solteiros X casados, gaúchadores) - troca de comida (mulheres dão, homens ganham) - cantos coletivos à tarde (c/ KRÖWA-HO), c/ participação das mulheres (atras dos hs. s. usavam máscaras, elas segurando os AMXÉ - cordões pendurados dos lados das máscaras = guelras dos peixes)

2º dia → mulheres\* - banho pela manhã; um segundo canto c/ as máscaras, dirigidos por Jonkorenium (cantador) - JÖKREPOI

mulheres fizeram tirar macaxeira p/ por na cama (→ tarinha). Na volta → corrida de tira → turma da Mandalene X turma da Alzina - banhos pelos homens na volta → MEGEN (hs deram comida p/ as mulheres) - cantos no fim da tarde, c/ de mandioca (adiante da de milho e arroz) e outras do bananal

\* troca de funções

## KRÓWATHO (mulheres)

TEP

TERE

XEXETERE (anaca)

- 3ª FESTA → TEP - 1º dia, na Ladeira Vermelha - os 2 grupos cantaram pela manhã → NKRERE-KATT c/ máscaras → todos - cantos coletivos dirigidos à tarde → cantos coletivos dirigidos por Kinare → por Kinare  
↳ jogo de volei 1º dia → s/ máscaras - maracá e suguia no fundo c/ maracá e suguia à noite → JÓKREPOI (cantos individuais - maracá e suguia) 2º dia → comida da tria - L.V. ganhadores, saudados pelas mulheres, cantos coletivos feita pelo pessoal da L.V.  
MEGEN → homens de M. drama deram comida p/ as mulheres (inter-áreas) das 2 aldeias no 3º dia → continua MEGEN na L.V. - homens dando comida p/ as mulheres i. houve jogo de volei feminino  
↳ megen intra-áreas

## 4ª FESTA - TEP - em São Maria -

mesmo dia anterior:

- 1º dia NKRERE-KATT pela manhã, c/ máscaras  
JÓKREPOI ao meio dia (kinare e jokorumi) c/ TWYTIKRI  
NKRERE-KATT à tarde ate o anorteve  
JÓKREPOI → logo em seguida, até às 23:30(±) - quando rain  
a chuva - todos os homens foram p/ a mata, dormiram lá  
2º dia - comida da tria - à noite ganhadores, novos perdeadores,  
↳ feitas por Kollenum e Kakarauva

pois a tra que o pessoal da C.V. trazia que bren - gdo. acontece isto, a outra turma larga a tra e vem caminando p/ a chegada (na aldeia) - quem chegar 1º é a turma vencedora.

- aqui, quem chegar foi Bébeto - em resposta a Pukunti  
 → é sp. Bébeto quem vai apanhar a tra na mata (santo q + alguma) MEGEN intu aldeias

Caireraram q. a tra foi que trazida propositalmente pela turma do Kinare, que estava p/ ser ultrapassada pelos de Nai Nai, e, assim sendo, perderam)

- há sempre 1 colocação da turma pelo caminho (seg. Jôkorennum)  
 - comedores de mata → que é melhor de L.V.  
 - comedores de estrada - (torvel, devendo à piranha)

- critérios da constituição do curral q orientaçõe dos retornantes

1- escolha do local

2- toras de madeira → pessoal da Nai Nai

3- palha p/ cobertura → pessoal da C.V.

- plantio de mandioca branca

(mudança dos horários da escola p/ os homens - apela, 17 hs, 17:30)

5. FESTA TEP → idem anterior, na L.V. - (els q. fizeram a festa)

↳ gdo. terminaram o curral ↳ ganhadores (participação dos 2 retornantes)

## FIM DAS FESTAS TEP

→ 1 tipo de cípó

Agora → WAKMETRÉ → serão na aldeia de Mā Naua - começam a pensar na <sup>gou de</sup> demarcação

↳ convite e durão dos trufáus de moça - limpam e queimam o terreno

2 equipes

há corridas de tra e MAIPÊNÉTOKY (jogo de flechas) → no deserto<sup>(1)</sup> Manoel

até fim das veras → começo do inverno, o

jogo é diferente (no deserto<sup>(1)</sup>) - cantos individuais nesse dia (do jogo)

↳ hā VÉVÉIAHÖKTI → as crianças são trocadas, e a mãe da corrida p/ a casa  
(hā + MEGEN onde os filhos estão)

como nas festas TEP)

corrida de tra no dia seg.

# LADEIRA VERMELHA

(1)

## ATIVIDADES NA ALDEIA (L.V.)

### FESTAS (TEP)

colheita do arroz

Baixinho → fazendo farinha

Mês do curral + acertado c/ Dr. João Paulo que o gado é dos 2 povo  
ros; quanais aumentam o resultado. Vão dividir-lo entre as 2 aldeias.  
- Dr. João Paulo acerta o aumento do abono de R\$ 260,00 mensais  
p/ a compra de 4 caixas de cartuchos,

→ pessoal vem trabalhar p/ os lados da Mãe Maria, ajudando a tirar palha p/ a construção e toras de madeira p/ as "paredes" do curral

fm do curral → última (5<sup>a</sup>) fita TEP (começaram e terminaram na L.V.)

(qto. à FESTAS → ver fichas ATIVIDADES NA ALDEIA de Mãe Maria)

→ noite q. antecede a fita → PANETI canta durante a noite toda, falando  
da fita, da KROWA (concha), tipo de anúncio → **KAKÉ + KUANTURRF**

→ casa é distribuída, i.e. levada p/ a mãe da mulher → regra res.  
matrilocal ainda, mesmo p/ os solteiros → casa Preiore, q. leva  
casa p/ 2<sup>nd</sup> wife

- KUPEN - NQ - KRÉ → cantos coletivos (cf participação de mulheres) que antecede  
matança de kuper ("canta qdo. a gente vai matar kuper!")

Baixinho

Julho (meados) → inicio da limpeza da vila de macacáira

nos festas - Xamã ↔ cantador

? ← Paneti → "chefe" PAN

XAMÃ ← Kuantukur → "chefe" HIK

Kinané

[Kokrenum -  
jne → "está aprendendo"]

CHEFA

chefe da aldeia — (ver caderno manuscrito — final)

chefe do mato

## CASTANHA (L.V.)

- Kinan já recebeu o ISS da castanha coletada pelos moradores da aldeia  
 → comprou alguma coisa q. precisava p/ eles; ainda tem 8 mil grana-dados  
 → mantimentos (café, açúcar, óleo ...)
- afirma q. está esperando o seu dinheiro p/ poder comprar as coisas p/ sua família, que não gasta do dinheiro do pessoal
- qdo. receber o seu dinheiro, está pensando em tirar um pouco do do pessoal e, juntando c/ o seu, ~~comprar~~<sup>conseguir</sup> comprar gado p/ cá - depois, a cada ano vai comprando +, aos poucos, até terem o seu rebanho
- já foram feitas as compras (parte) p/ o pessoal - 1655,20 foram gastos em roupas - Kinan querem as fgs em parata
- no ano que vem a colocação sucedida passará p/ ~~ela~~<sup>ela</sup> - atualize nas mãos do pessoal de São Manoel

## SANDE (L.V.)

- casos Kinané → sucursais (consultas à malária) colhem sangue p/ exame  
Játpeiti (28/6)

torres → adultos

- ferida umbilical (meninos da Kapuruáne)
- alterações gástricas → menino → ?
- osteomielite (ou TB?) → Yukure
- tratamento de enfermaria → Joau - a título de colaboração, cooperação continua controle ("medical notebook") sobre os doentes (não tomas e medicações) - apesar da responsabilidade da assistência médica na da FUNAI  
→ falta de medicamentos
- Dr. João Paulo dá instruções p/ s. ~~parte~~ da caixa <sup>parte</sup> de medicamentos envia mensalmente sua terada p/ a L.V. → só medicamentos de urgência → malária, xarope, diarreia, febre

## HIGIENE

ñ há fossas na aldeia → ~~garanta~~ ! todos os dejetos ~~se~~ mato

# EDUCAÇÃO (L-V.) + TRABALHO DOS MISSIONÁRIOS ~~EM PORTUGAL~~ ESPECÍFICO

alfabetização tradicional (tipos a, e, i, oo, u; a, s, c, ... sa, se, si, so, lu... )  
na língua portuguesa (cf Frank → homens

João → mulheres

Stephens → crianças) visando evangelização

homens flecos (a hora q. eles quiserem) - Kinare reclama que não ensinam  
nada → que todos parecem querer saber e never na língua (e ñ aprender por  
trabalho de evangelização indireta, subliminar, através de círcos, reportagens, q. ñ  
a determinadas perguntas dos maiores (ref. a missionários, provocadas pelo  
que ouvem - "quem divide o mundo?", "quando a gente nôme, pra onde a  
gente vai?", etc.) das quais eu devendo (i.e. que elles façam)

→ entrada (julho) St. Paulo q. esteve na <sup>al. da</sup> Montanha  
trabalho q. a língua

## AGRICULTURA (L.V.) - ATIVIDADES ECONÔMICAS

- estão colhendo arroz ainda - homens e mulheres -  
ainda há arroz verde - tem pg. ainda no topo das rúas elas trazem arroz
- mulheres estão colhendo amendoim - elas veem trazendo sistematicamente na raiz. nos orden de Kinaré → ainda há "arroz" em mato.
- poucos milhos, já todos maduros
- mulheres + velhas q. podem ficar q. as crianças engolem as mulheres (mães) trazem na raiz
- estão querendo plantar feijão - falta grãos

algodão, milho, arroz, macaxeira, batata, inhame, banana

- estão ajudando na construção do armazém
  - tirando palha de batatas p/ cobertura
  - tirando toras p/ ~~muro~~ paredes do armazém

cf. \$\$ da carteira → 2000,00 do pessoal + 1% do \$\$ de Kinaré →  
Kinaré pretende aumentar o mês (comprar + 1 categoria) e logo  
que der, formar 1 posto aqui p/ dividir o gado → parte aqui e pte.  
no km 30

- homens estão começando a brecar (limpar) roça de macaxeira

→ trabalho de roça está atrasado devido às festas e outros serviços